Travel Hair Straightener

Art. no 10-2-113 Model HS207

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety

Warning: Do not open the casing! The casing houses certain unshielded components carrying dangerous voltages which if touched may give you an electric shock.

Burn hazard: The product will become very hot during use

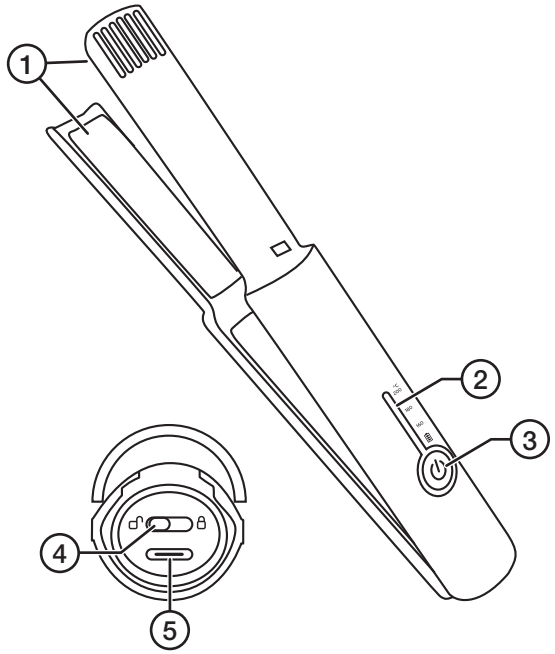
Never use the product while bathing, showering or in such as way that it can fall into water or other liquid.

- Make sure that your hair is completely dry before starting to use the product.
- This product can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the product and its mains lead out of reach of children under the age of 8.
- The product may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or persons with a lack of experience or knowledge which could jeopardise their safety, provided they have been instructed in the safe operation of the product and understand the hazards involved.
- Never let children play with the product.
- Make sure that the product is turned off before connecting it to a wall socket/powerbank.
- The product must only be connected to an earthed wall socket.
- Do not use the product while charging.
- The product must only be repaired by qualified service technicians using original spare parts.
- Always unplug the product from the wall socket after use.
- Never leave the product unsupervised when it is connected to an electrical socket.
- If the product has fallen into water or other liquid during use, do not touch it. Unplug the product from the electrical socket immediately. Do not try to retrieve the product from the water with your bare hands.
- Do not touch the product with wet hands.
- Only allow children to use the product when supervised by an adult.
- Never use the product if the mains lead, plug or any other part is damaged or does not work properly or if you have dropped it on the floor.
- Do not use the mains lead to carry the product.
- Protect the mains lead from hot or sharp objects.
- Inspect the mains lead regularly for signs of damage.
- If the mains lead has been damaged, it must only be replaced by the manufacturer, authorised service facility or qualified tradesman.
- The product is intended for indoor use only.
- Do not use the product in environments where aerosol sprays, oxygen or other concentrated chemicals are used or stored.
- The ceramic plates of the hair straightener become very hot during use, so the appliance should be used carefully.
- Never use the product if you have sensitive hair, an irritated scalp or if you are overly sensitive to heat.

Care and maintenance

- Turn the hair straightener off and let it cool down properly before cleaning.
- Clean the ceramic plates when you have used oils or other haircare products in your hair. Clean the hair straightener using a cloth lightly moistened with water. Never immerse the hair straightener in water or other liquid. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals. Make sure that the hair straightener is completely dry before using it or putting it away.
- Let the hair straightener cool completely before putting it away.

Product description



1. Ceramic plates
2. LED indicators, shows charging status and current temperature setting (160, 180, 200 ºC)
3. [⏻] On/Off/Temperature selector
4. 🔒/🔓 Lock (placed at the end of the hair straightener)
5. USB-C port

Charging

Charge the battery fully before first use.

1. Connect a charging cable to the USB-C port and to a suitable USB-charger.
2. The LED indicator in front of the battery symbol 🔋 flashes green when charging is in progress.
3. The LED indicator shines with a steady green light when the battery is fully charged.

Ver. 20260608

CAPERE

Instructions for use

Note! Make sure that your hands are completely dry before starting to use the product.

1. Unlock the hair straightener by setting the lock to 🔓.
2. Hold [⏻] for approx. 5 sec. The LED indicator next to **200** will start to flash.
3. Select the desired temperature by pressing [⏻] repeatedly. The LED indicator will flash red next to the selected temperature: **160**, **180** eller **200 ºC**.
4. Hold the hair straightener or lay it on a heatproof surface until it has warmed up and is ready for use. The LED indicator will shine with a steady light when the hair straightener is fully warm.
5. Divide your hair into sections and use hair clips to keep it separated. Thick or long hair may take a longer time to be straightened.
6. Start at the top of the head and continue downwards. Make sure that the ceramic plates are in motion the entire time and that they don't remain still and in the one place. Repeat until all your hair is done.
7. When you have finished, switch the straightener off by holding [⏻] for approx. 5 seconds. Let the hair straightener cool completely before putting it away.

ⓘ Information

The hair straightener may smoke a little or emit a burning smell for a short while the first time it is used. This is entirely normal and will cease after 1–2 minutes. We recommend that you use a heat protecting haircare product on your hair before you begin to use the hair straightener.

⚠ Warning:

- The ceramic plates of the hair straightener become very hot during use, so the appliance should be used carefully.
- Do not use the hair straightener if you have sensitive hair, have an irritated scalp, if you are oversensitive to heat or if you have wet hair.
- The hair straightener will still be connected to the electrical supply even when it is fully charged. Remember to unplug it after you have finished charging it.
- Do not use the straightener on artificial hair, wigs, etc. Artificial hair could melt.

Responsible disposal



This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.

Specifications

Charging voltage	5 V, 2 A (adaptor sold separately)
Battery	1× 21700, 4000 mAh, 3.7 V Li-ion
Charging time	2 h
Opreating time	0.5 h
Power	25 W
Temperature	160-200 °C
Size	242.4 × 34 × 38.6 mm (with sleeve)



Class II product. Double-insulated.

Ver. 20260608

CAPERE

Reseplattång

Art.nr 10-2-113 Modell HS207

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

Varning! Öppna inte höljet! Farlig spänning finns oskyddad på vissa komponenter under produktens hölje, kontakt med dessa kan ge elektrisk stöt.

Risk för brännskada! Produkten blir mycket het vid användning.

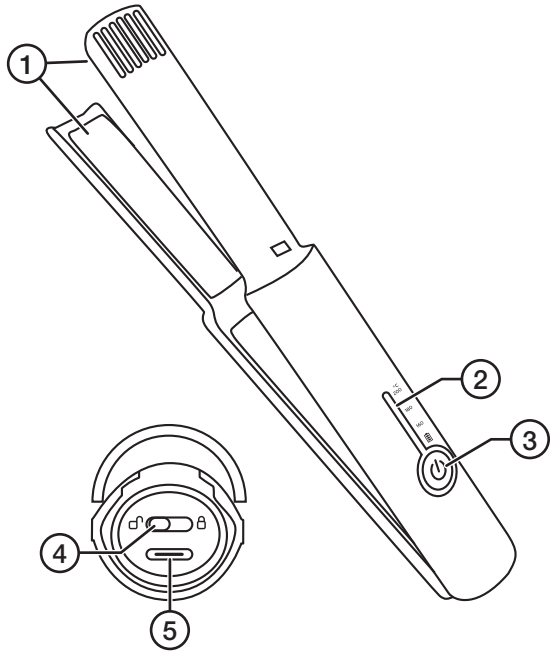
Använd aldrig produkten vid bad, dusch eller på sådant sätt att den kan falla ner i vatten eller annan vätska.

- Se till att ditt hår är helt torrt innan du använder produkten.
- Produkten får användas av barn från 8 år om de har fått instruktioner om hur den på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma. Rengöring och skötsel får utföras av barn från 8 år i vuxens närvaro.
- Håll produkten och dess nätkabel utom räckhåll för barn under 8 år.
- Produkten får användas av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur produkten på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Se till att produkten är avslagen innan du ansluter den till ett vägguttag/powerbank.
- Produkten får endast anslutas till ett jordat vägguttag.
- Produkten får inte användas när laddning pågår.
- Produkten får endast repareras av kvalificerad service-personal med originalreservdelar.
- Dra alltid ut stickproppen ur vägguttaget efter användning.
- Lämna aldrig produkten utan uppsikt när den är ansluten till ett vägguttag.
- Om produkten faller ner i vatten eller annan vätska, dra omedelbart ut stickproppen ur vägguttaget. Stoppa inte ner händerna i vattnet.
- Rör inte produkten med fuktiga händer.
- Låt aldrig barn använda produkten utan uppsikt av någon vuxen.
- Använd aldrig produkten om du tappat den i golvet eller om stickproppen, nätkabeln eller någon annan del är skadad.
- Bär inte produkten i nätkabeln.
- Skydda nätkabeln från varma eller vassa föremål.
- Nätkabeln bör regelbundet kontrolleras.
- Om nätkabeln skadats får den, för att risk för elektrisk stöt eller brand ska undvikas, endast bytas av tillverkaren, dess service-ställe eller av en kvalificerad yrkesman.
- Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Använd inte produkten i miljöer där aerosolsprayer, syrgas eller andra koncentrerade kemikalier används eller förvaras.
- Produktens keramiska plattor blir mycket varma, hantera därför produkten försiktigt och med eftertanke.
- Använd inte produkten om du har känsligt hår, skadad hår-botten eller om du är överkänslig mot värme.

Skötsel och underhåll

- Stäng av plattången och låt svalna före rengöring.
- Rengör värmeplattorna om du har använt hårvårds- och styl-ingprodukter i håret. Torka av plattången med en trasa som är lätt fuktad med vatten. Sänk aldrig ner plattången i vatten eller annan vätska. Använd ett milt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier. Se till att plattången är helt torr innan du börjar använda den eller innan du lägger den i förpackningen.
- Låt plattången svalna helt innan den läggs undan.

Produktbeskrivning



1. Keramiska värmeplattor
2. LED-indikatorer, visar laddstatus samt inställd temperatur (160, 180, 200 °C)
3. [⏻] Strömbrytare/Val av temperatur
4. 🔒/🔓 Låsreglage (sitter i änden av plattången)
5. USB-C-ingång

Laddning

Obs! Ladda produkten fullt innan första användning.

1. Anslut en laddkabel till USB-C-ingången och till en passande USB-laddare.
2. LED-indikatorn framför batterisymbolen 🔋 blinkar grönt när laddning pågår.
3. När batteriet är fulladdat lyser LED-indikatorn med ett fast grönt sken.

Ver. 20260608

Sverige • kundtjänst, tel. 0247/445 00 e-post: kundservice@clasohlson.se
internet: www.clasohlson.se brev: Clas Ohlson AB, 793 85 Insjön

CAPERE

Användning

Obs! Se till att du är helt torr om händerna innan du använder plattången.

1. Lås upp plattången genom att skjuta reglaget till 🔓.
2. Håll in [⏻] i ca 5 sekunder. LED-indikatorn brevid **200** börjar blinka. **Obs!** Plattången startar på högsta temperaturen.
3. Välj önskad temperatur genom att trycka upprepade gånger på [⏻]. LED-indikatorn kommer att blinka rött framför vald temperatur: **160**, **180** eller **200 °C**.
4. Håll i plattången eller lägg den på en värmetålig yta tills den blivit varm. LED-indikatorn slutar då blinka.
5. Dela in håret i sektioner och använd hårspännen för att hålla isär håret. Tjockt eller långt hår kan behöva plattas flera gånger.
6. Börja längst upp på huvudet och fortsätt neråt. Se till att de keramiska plattorna är i rörelse hela tiden och inte hålls kvar på samma ställe, upprepa tills allt hår har plattats.
7. Stäng av plattången genom att hålla in [⏻] i ca 5 sekunder. Låt plattången svalna helt innan förvaring.

ⓘ Information

Plattången kan ryka något eller lukta bränt en kort stund första gången den används. Detta är helt normalt och upphör efter 1–2 min. Använd gärna en värmeskyddande hårvårdsprodukt i håret innan du börjar använda plattången.

⚠ Varning!

- Plattångens keramiska plattor blir mycket varma, hantera därför den försiktigt och med eftertanke.
- Använd inte plattången om du har känsligt hår, har skadad hårbotten, om du är överkänslig mot värme eller om du har vått hår!
- Plattången är ansluten till elnätet även om den är fulladdad, kom ihåg att dra ut stickproppen ur vägguttaget efter avslutad laddning.
- Använd inte plattången på konstgjort hår, peruker etc. Håret kan smälta.

Avfallshantering



Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de retur-hanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.

Specifikationer

Laddspänning	5 V, 2 A (adapter säljs separat)
Batteri	1× 21700, 4000 mAh, 3,7V Li-ion
Laddtid	2 tim
Användningstid	0.5 tim
Effekt	25 W
Temperatur	160-200 °C
Mått	242,4 × 34 × 38,6 mm (med fodral)



Klass II-produkt. Dubbel skyddsisolering.

Ver. 20260608

Sverige • kundtjänst, tel. 0247/445 00
internet: www.clasohlson.se
e-post: kundservice@clasohlson.se
brev: Clas Ohlson AB, 793 85 Insjön

CAPERE

Reise-rettetang

Art.nr. 10-1-380 Modell HS207

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, kontakt vårt kundesenter.

Sikkerhet

Advarsel! Dekselet må ikke åpnes! Det er farlig, ubeskyttet spenning på visse komponenter under produktets deksel. Kontakt med disse kan gi elektrisk støt.

Fare for brannskader! Produktet kan bli svært varmt ved bruk.

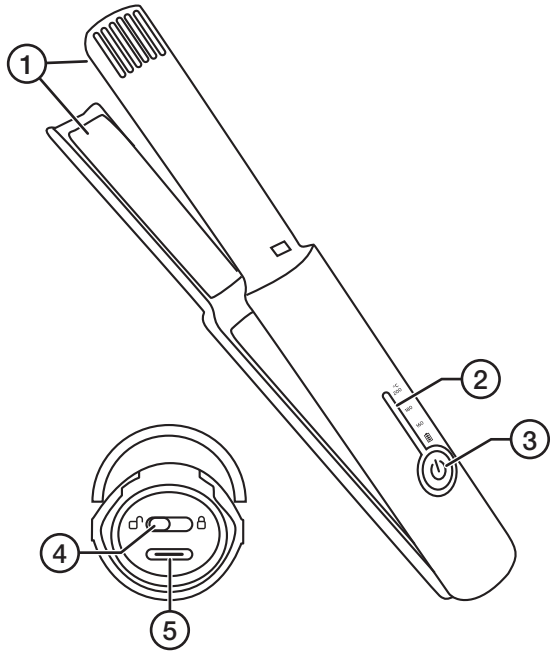
Bruk aldri produktet ved badekaret, dusjen eller på plasser hvor det kan falle ned i vann eller annen væske.

- Sørg for at håret ditt er helt tørt før du bruker produktet.
- Produktet kan brukes av personer over 8 år dersom de har fått instruksjon i hvordan den fungerer og hvilke farer som er forbundet med dette. Rengjøring kan utføres av barn over 8 år under tilsyn av voksen person.
- Hold produktet og tilhørende strømledning utenfor barns rekkevidde (barn under 8 år).
- Produktet kan brukes av personer med nedsatt funksjonsevne, manglende erfaring eller kunnskap som kan påvirke sikkerheten, dersom de har fått instruks om hvordan produktet på en sikker måte skal brukes og forstår de farer og risikoer som kan oppstå.
- La aldri barn leke med produktet.
- Påse at produktet er slått av før det kobles til et strømuttak/powerbank.
- Produktet må kun kobles til et jordet strømuttak.
- Ikke bruk produktet mens det lades.
- Produktet skal kun repareres av kyndig fagperson og med originale reservedeler.
- Trekk alltid ut støpselet etter bruk.
- Forlat aldri produktet uten tilsyn når det er koblet til et strømuttak.
- Hvis produktet faller ned i vann eller annen væske, trekk umiddelbart ut støpselet fra strømuttaket. Putt ikke hendene ned i vannet.
- Berør ikke produktet med fuktige hender.
- La aldri barn bruke produktet uten tilsyn av voksne.
- Bruk ikke produktet dersom du har mistet det i gulvet eller hvis støpselet, strømledningen eller andre deler er skadet.
- Bær ikke produktet i strømledningen.
- Beskytt strømledningen fra varme eller skarpe gjenstander.
- Strømledningen bør kontrolleres regelmessig.
- Dersom strømledningen er skadet skal den, for å unngå elektrisk støt eller brann, kun skiftes av produsenten, på et serviceverksted eller av annen fagperson.
- Produktet er kun beregnet til innendørs bruk.
- Bruk ikke produktet i miljøer hvor aerosolsprayer, syregass eller andre konsentrerte kjemikalier brukes eller oppbevares.
- Produktets keramiske plater blir svært varme. Rettetangen må derfor behandles forsiktig og med omtanke.
- Bruk ikke produktet hvis du har skjørt hår, skadet hodebunnen eller hvis du er overfølsom for varme.

Vedlikehold

- Slå av rettetangen og la den avkjøles før rengjøring.
- Rengjør varmeplatene etter bruk når du har brukt oljer eller andre hårprodukter i håret. Tørk av tangen med en lett fuktet klut. Senk aldri rettetangen ned i vann eller annen væske. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier. Påse at tangen er helt tørr før du stuer den bort eller pakker den ned i forpakningen.
- La rettetangen avkjøles før du pakker den bort.

Produktbeskrivelse



1. Keramiske varmeplater
2. LED-indikatorer, viser ladestatus og innstilt temperatur (160, 180, 200 ºC)
3. [⏻] Strømbryter/Valg av temperatur
4. 🔒/🔓 Låsekontroll (plassert i enden av rettetangen)
5. USB-C-inngang

Lading

Lad opp batteriet fullt før første gangs bruk.

1. Koble en ladekabel til USB-C-uttaket og til valgfri USB-lader.
2. LED-indikatoren foran batterisymbolet 🔋 blinker grønt når ladingen pågår.
3. Når batteriet er fulladet, lyser LED-indikatoren med et fast grønt lys.

Ver. 20260608

Norge • kundesenter, tlf. 23 21 40 00
internett: www.clasohlson.no
e-post: kundesenter@clasohlson.no
post: Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 Oslo

CAPERE

Bruk

Obs! Sørg for at du er helt tørr på hendene før du tar rettetangen i bruk.

1. Lås opp rettetangen ved å skyve knotten til 🔓.
2. Hold [⏻] inne i ca. 5 sekunder. LED-indikatoren ved siden av **200** begynner å blinke.
3. Velg ønsket temperatur ved å trykke gjentatte ganger på [⏻]. LED-indikatoren vil blinke rødt foran den valgte temperaturen: **160**, **180** eller **200 °C**.
4. Hold i rettetangen eller legg den på et varmebestandig underlag til den er klar til bruk. LED-indikatoren slutter å blinke.
5. Del inn håret i seksjoner og bruk gjerne hårspenner for å holde det adskilt. Tykt eller langt hår kan trenge at en bruker tangen på det flere ganger.
6. Begynn lengst oppe nær hodebunnen og fortsett nedover. Påse at de keramiske platene er i bevegelse hele tiden og ikke holdes på samme sted lenge av gangen. Gjenta til du er fornøyd med resultatet.
7. Skru av tangen ved å holde inne [⏻] i ca. 5 sekunder. La rettetangen avkjøles før den legges bort.

ⓘ Informasjon

Rettetang kan avgi litt røyk og/eller lukt en kort stund den første gangen den brukes. Dette er helt normalt og vil opphøre etter 1–2 minutter. Bruke gjerne et varmebeskyttende hårprodukt i håret, før du begynner å bruke rettetangen.

⚠ Advarsel!

- Rettetangens keramiske plater blir svært varme. Den bør derfor brukes forsiktig og med omtanke.
- Bruk ikke rettetangen hvis du har sensitivt hår eller har skadet hårbunnen, hvis du er overfølsom mot varme eller hvis du har vått hår!
- Rettetangen er koblet til strømnettet selv om den er fulladet. Husk å trekke støpselet ut av stikkontakten når ladingen er fullført.
- Bruk ikke tangen på kunstig hår, parykker etc. Håret kan smelte.

Avfallshåndtering



Dette symbolet betyr at produktet ikke må kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Når produktet skal kasseres, benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.

Spesifikasjoner

Ladespenning	5 V, 2 A (adapter selges separat)
Batteri	1× 21700, 4000 mAh, 3,7V Li-ion
Ladetid	2 timer
Brukstid	0,5 timer
Effekt	25 W
Temperatur	160-200 °C
Mål	242,4 × 34 × 38,6 mm (med deksel)



Klasse II-produkt. Dobbelt beskyttelsesisolering.

Ver. 20260608

Norge • kundesenter, tlf. 23 21 40 00
internett: www.clasohlson.no
e-post: kundesenter@clasohlson.no
post: Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 Oslo

CAPERE

Suoristusrauta

Tuotenro 10-2-113 Malli HS207

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

Varoitus! Älä avaa laitteen koteloa. Kotelon sisällä on vaarallista jännitettä sisältäviä suojaamattomia komponentteja, jotka voivat aiheuttaa sähköiskun.

Palovammavaara! Laite kuumenee erittäin paljon käytön aikana.

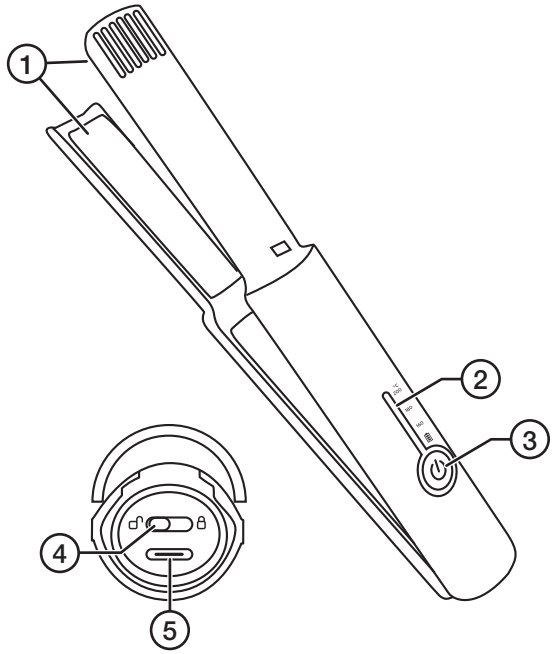
Älä käytä laitetta kylpyammeen tai suihkun läheisyydessä tai paikoissa, joissa se voi pudota veteen tai muuhun nesteeseen.Varmista ennen laitteen käyttöä, että hiuksesi ovat täysin kuivat.

- Yli 8-vuotiaat lapset saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista. Yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa laitteen aikuisen valvonnassa.
- Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi laitteen turvalliseen käyttöön tarvittavaa taitoa tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Varmista, että laite on sammutettu, ennen kuin liität sen pistorasiaan/powerbank.
- Laitteen saa liittää ainoastaan maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä tuotetta latauksen aikana.
- Laitteen saa korjata vain valtuutetussa huoltoliikkeessä ja korjauksessa tulee käyttää alkuperäisiä varaosia.
- Irrota aina pistoke pistorasiasta laitteen käytön jälkeen.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa sen ollessa liitettynä pistorasiaan.
- Jos laite putoaa veteen tai muuhun nesteeseen, irrota pistoke välittömästi pistorasiasta. Älä laita käsiäsi veteen.
- Älä koske laitteeseen kosteilla käsillä.
- Älä anna lasten käyttää laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- Älä käytä laitetta, jos olet pudottanut sen lattialle tai jos sen virtajohto, pistoke tai jokin muu osa on vioittunut.
- Älä kanna laitetta virtajohdosta.
- Suojaa virtajohto kuumilta ja teräviltä esineiltä.
- Tarkista virtajohdon kunto säännöllisesti.
- Vioittuneen virtajohdon saa vaihtaa ainoastaan valmistaja, sen määräämä huoltopiste tai valtuutettu ammattilainen. Näin vähennetään sähköiskujen ja tulipalojen riskiä.
- Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Älä käytä laitetta ympäristössä, jossa käytetään tai säilytetään aerosolisuihkeita, happikaasua tai muita tiivistettyjä kemikaaleja.
- Laitteen keraamiset pinnat kuumenevat käytön aikana. Käytä laitetta siis varoen.
- Älä käytä laitetta, mikäli hiuksesi ovat herkät, päänahkasi vaurioitunut tai olet yliherkkä kuumuudelle.

Huolto ja kunnossapito

- Sammuta suoristin ja anna sen jäähtyä ennen puhdistusta.
- Puhdista lämpölevyt, jos olet käyttänyt öljyjä tai muita hiustenhoitotuotteita. Pyyhi suoristusrauta vedellä kostutetulla liinalla. Älä upota suoristusrautaa veteen tai muuhun nesteeseen. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja. Varmista, että suoristusrauta on täysin kuiva, ennen kuin käytät sitä tai laitat sen säilytykseen.
- Älä kierrä virtajohtoa raudan ympärille, vaan säilytä se kevyillä lenkeillä.
- Anna suoristusraudan jäähtyä kokonaan, ennen kuin laitat sen pois.

Tuotekuvaus



1. Keraamiset lämpölevyt
2. LED-merkkivalot, näyttävät lataustilan ja asetetun lämpötilan (160, 180, 200 °C)
3. [⏻] Virtakytkin/ Lämpötilan valinta
4. 🔒/🔓 Lukitussäädin (sijaitsee suoristusraudan päässä)
5. USB-C-liitäntä

Lataaminen

Lataa akkua ennen ensimmäistä käyttökertaa.

1. Liitä mukana tuleva latauskaapeli USB-C-liitäntään ja tietokoneeseen tai USB-laturiin.
2. Akun symbolin edessä oleva LED-merkkivalo 🔋 vilkkuu vihreänä, kun lataus on käynnissä.
3. Kun akku on täyteen ladattu, LED-merkkivalo palaa tasaisella vihreällä valolla.

Ver. 20260608

Suomi • asiakaspalvelu puh. 020 111 2222 sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi
kotisivu: www.clasohlson.fi osoite: Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 A, 00100 Helsinki

CAPERE

Käyttö

Huom.! Varmista ennen suoristusraudan käyttöä, että kätesi ovat täysin kuivat.

1. Avaa suoristuslaitteen lukitus liu'uttamalla liukusäädintä kohtaan 🔓.
2. Pidä [⏻]-painiketta painettuna noin 5 sekuntia. **200:n** vieressä oleva LED-merkkivalo alkaa vilkkua.
3. Valitse haluttu lämpötila painamalla toistuvasti [⏻]-painiketta. LED-merkkivalo vilkkuu punaisena valitun lämpötilan kohdalla: **160**, **180** tai **200 °C**.
4. Aseta suoristusrauta lämmönkestävälle alustalle tai pitele sitä kädessä, kunnes se on lämmennyt.
5. Jaa hiukset osioihin ja erota ne pinneillä. Suorista paksut tai pitkät hiukset tarvittaessa useita kertoja.
6. Aloita suoristaminen hiusten tyvestä ja jatka alaspäin. Varmista, että keraamiset levyt liikkuvat jatkuvasti ja että ne eivät ole pitkään samassa kohdassa. Jatka, kunnes kaikki hiukset on suoristettu.
7. Sammuta suoristuslaite painamalla [⏻] 5 sekunnin ajan. Irrota pistoke pistorasiasta, kun olet valmis. Anna suoristusraudan jäähtyä kokonaan ennen säilytystä.

ⓘ Huom.
Suoristusrauta saattaa savuta tai haista hieman ensimmäisellä käyttökerralla. Tämä on täysin normaalia ja lakkaa 1–2 minuutin kuluessa. Suosittelemme, että käytät lämmöltä suojaavia hiustenhoitotuotteita ennen suoristusraudan käyttämistä.

⚠ Varoitus!
- Suoristusraudan keraamiset pinnat kuumenevat käytön aikana. Käytä laitetta siis varoen.
- Älä käytä suoristusrautaa, mikäli hiuksesi ovat herkät, päänahkasi on vaurioitunut, olet yliherkkä kuumuudelle tai jos hiuksesi ovat märät.
- Silitysrauta on kytkettynä verkkovirtaan, vaikka se olisi täyteen ladattu. Muista irrottaa pistoke pistorasiasta, kun lataus on valmis.
- Älä käytä suoristusrautaa synteettisiin hiuksiin, peruukkeihin tms. Hiukset saattavat sulaa.

Kierrättäminen



Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.

Tekniset tiedot

Latausjännite	5 V, 2 A (adapteri myydään erikseen)
Akku	1× 21700, 4000 mAh, 3,7V Li-ion
Latausaika	2 tuntia
Käyttöaika	0,5 tuntia
Teho	25 W
Lämpötila	160-200 °C
Mitat	242,4 × 34 × 38,6 mm (suojakotelon kanssa)

Luokan II tuote. Kaksinkertainen suojaeristys.

Ver. 20260608

Suomi • asiakaspalvelu puh. 020 111 2222 sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi
kotisivu: www.clasohlson.fi osoite: Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 A, 00100 Helsinki

CAPERE

Rejseglattejern

Art.nr 10-2-113 Model HS207

Læs hele brugsanvisningen igennem før brug, og gem den derefter til fremtidig brug. Vi tager forbehold for eventuelle tekst- og billedfejl samt ændringer af tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørgsmål, kontakt vores kundeservice.

Sikkerhed



Advarsel! Åbn ikke kabinettet! Farlig spænding findes ubeskyttet på visse komponenter inde i produktet, og kontakt med disse kan medføre elektrisk stød.



Risiko for forbrænding! Produktet bliver meget varmt under brug.



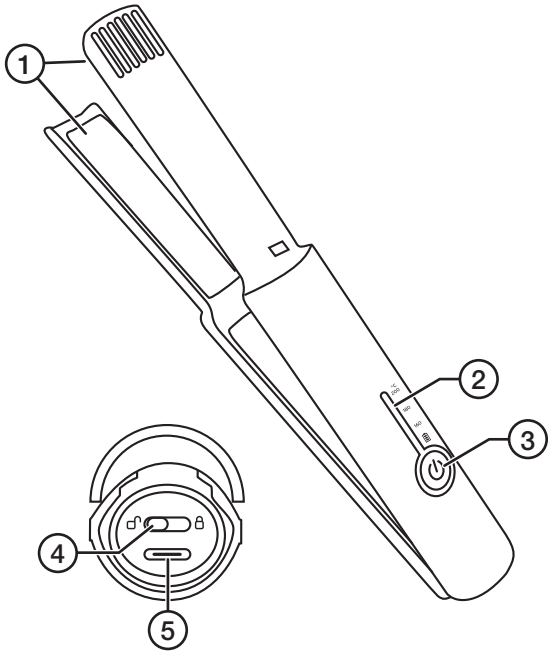
Brug aldrig produktet under bad, brusebad eller på en måde, så det kan falde ned i vand eller anden væske.

- Sørg for, at dit hår er helt tørt, før du bruger produktet.
- Produktet må anvendes af børn fra 8 år, hvis de har fået instruktioner i sikker brug og forstår de farer og risici, der kan opstå. Rengøring og vedligeholdelse må udføres af børn fra 8 år under opsyn af en voksen.
- Hold produktet og dets netledning uden for rækkevidde af børn under 8 år.
- Produktet må anvendes af personer med funktionsnedsættelser eller manglende erfaring og viden, som kan påvirke sikkerheden, hvis de har fået instruktioner i sikker brug og forstår de farer og risici, der kan opstå.
- Lad aldrig børn lege med produktet.
- Sørg for, at produktet er slukket, før det tilsluttes en stikkontakt/powerbank.
- Produktet må kun tilsluttes en jordet stikkontakt.
- Brug ikke produktet, mens det oplades.
- Produktet må kun repareres af kvalificeret servicepersonale med originale reservedele.
- Træk altid stikket ud af stikkontakten efter brug.
- Efterlad aldrig produktet uden opsyn, når det er tilsluttet en stikkontakt.
- Hvis produktet falder ned i vand eller anden væske, skal stikket straks trækkes ud af stikkontakten. Stik ikke hænderne ned i vandet.
- Rør ikke produktet med fugtige hænder.
- Lad aldrig børn bruge produktet uden opsyn af en voksen.
- Brug aldrig produktet, hvis det har været tabt på gulvet, eller hvis stikket, netledningen eller andre dele er beskadiget.
- Bær ikke produktet i netledningen.
- Beskyt netledningen mod varme eller skarpe genstande.
- Netledningen bør kontrolleres regelmæssigt.
- Hvis netledningen er beskadiget, må den kun udskiftes af producenten, et autoriseret serviceværksted eller en kvalificeret fagperson for at undgå risiko for elektrisk stød eller brand.
- Produktet er kun beregnet til indendørs brug.
- Brug ikke produktet i miljøer, hvor aerosolsprays, ilt eller andre koncentrerede kemikalier anvendes eller opbevares.
- Produktets keramiske plader bliver meget varme, så håndter produktet forsigtigt og omtanke.
- Brug ikke produktet, hvis du har følsomt hår, beskadiget hovedbund eller er overfølsom over for varme.

Pleje og vedligeholdelse

- Sluk glattejernet, og lad det køle af før rengøring.
- Rengør varmepladerne, hvis du har anvendt hårpleje- eller stylingprodukter i håret. Tør glattejernet af med en klud, der er let fugtet med vand. Nedsænk aldrig glattejernet i vand eller anden væske. Brug et mildt rengøringsmiddel, aldrig opløsningsmidler eller ætsende kemikalier. Sørg for, at glattejernet er helt tørt, før du bruger det eller lægger det tilbage i emballagen.
- Lad glattejernet køle helt af, før det lægges væk.

Produktbeskrivelse



1. Keramiske varmeplader
2. LED-indikatorer, viser ladestatus samt indstillet temperatur (160, 180, 200 °C)
3. [⏻] Tænd/sluk-knap / Temperaturvalg
4. 🔒/🔓 Låseskyder (sidder i enden af glattejernet)
5. USB-C-port

Opladning

Obs! Oplad produktet fuldt ud før første brug.

1. Tilslut et ladekabel til USB-C-stikket og en passende USB-oplader.
2. LED-indikatoren foran batterisymbolet 🔋 blinker grønt under opladning.
3. Når batteriet er fuldt opladet, lyser LED-indikatoren konstant grønt.

Ver. 20260608

CAPERE

Brug

Obs! Sørg for, at dine hænder er helt tørre, før du bruger glattejernet.

1. Lås glattejernet op ved at skubbe låsen til 🔓.
2. Hold [⏻] nede i ca. 5 sekunder. LED-indikatoren ved **200** begynder at blinke. **Obs!** Glattejernet starter ved den højeste temperatur.
3. Vælg den ønskede temperatur ved at trykke gentagne gange på [⏻]. LED-indikatoren blinker rødt ved den valgte temperatur: **160, 180** eller **200 °C**.
4. Hold glattejernet eller læg det på en varmebestandig overflade, indtil det er varmt. LED-indikatoren holder derefter op med at blinke.
5. Del håret op i sektioner, og brug hårklemmer til at holde håret adskilt. Tykt eller langt hår kan kræve flere gennemgange.
6. Begynd øverst på hovedet og arbejd dig nedad. Sørg for, at de keramiske plader hele tiden er i bevægelse og ikke holdes på samme sted. Gentag, indtil alt håret er glattet.
7. Sluk glattejernet ved at holde [⏻] nede i ca. 5 sekunder. Lad glattejernet køle helt af før opbevaring.

ⓘ Information

Glattejernet kan ryge lidt eller lugte brændt i kort tid første gang, det bruges. Dette er helt normalt og ophører efter 1–2 minutter. Brug gerne et varmebeskyttende hårplejeprodukt i håret, før du begynder at bruge glattejernet.

⚠ Advarsel!

- Glattejernets keramiske plader bliver meget varme, så håndter det forsigtigt og med omtanke.
- Brug ikke glattejernet, hvis du har følsomt hår, beskadiget hovedbund, er overfølsom over for varme eller har vådt hår!
- Glattejernet er tilsluttet strømnettet, selv når det er fuldt opladet. Husk at trække stikket ud af stikkontakten efter afsluttet opladning.
- Brug ikke glattejernet på kunstigt hår, parykker osv. Håret kan smelte.

Affaldshåndtering



Dette symbol betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Dette gælder i hele EU. For at forebygge eventuelle skader på miljø og sundhed som følge af forkert affaldshåndtering skal produktet afleveres til genanvendelse, så materialerne kan behandles på en ansvarlig måde. Når du afleverer produktet til genanvendelse, skal du benytte de indsamlings- og retursystemer, der findes, hvor du bor, eller kontakte forhandleren. De kan sørge for, at produktet håndteres på en miljømæssigt forsvarlig måde.

Specifikationer

Ladespænding	5 V, 2 A (adapter sælges separat)
Batteri	1× 21700, 4000 mAh, 3,7V Li-ion
Opladningstid	2 timer
Brugstid	0.5 timer
Effekt	25 W
Temperatur	160-200 °C
Mål	242,4 × 34 × 38,6 mm (med sleeve)



Klasse II-produkt. Dobbelt beskyttelsesisolering.

Ver. 20260608

CAPERE